POETRY

FOUNDED IN 1912 BY HARRIET MONROE

VOLUME CLXXXV • OCTOBER 2004 THROUGH MARCH 2005

POETRY

EDITED *by* CHRISTIAN WIMAN

Managing Editor	HELEN LOTHROP KLAVITER
Assistant Editor	FRED SASAKI
Editorial Assistants	SCOTT STEALEY
	ADAM TRAVIS
Reader	CHRISTINA PUGH

1030 NORTH CLARK STREET, SUITE 420 • CHICAGO, ILLINOIS 60610

CONTENTS OF VOLUME 185

CONTRIBUTORS OF VERSE

Dick Allen / 200
High Horses

Jaroslaw Anders (Tr. with W. Martin) / 355
Out of Town, by Piotr Sommer

Doug Anderson / 190
Sixty-One

David Baker / 206
The Spring Ephemerals

Stanislaw Barańczak (Tr. with Clare Cavanagh) / 352
Plato, or Why, by Wislawa Szymborska

Brian Barker / 86
Dog Gospel

Dan Beachy-Quick / 274
Sonnet

Amy Beeder / 203
Yellow Dress
Two Poems After Ovid
Fever

Frank Bidart / 1
The Third Hour of the Night

David Biespiel / 196
Night Hawks

Robert Bly / 283
Bach's B Minor Mass
Waking in the Middle of the Night

Larry Bradley / 98
Cusp

Clare Cavanagh (Tr.) / 349
Great Ships, by Adam Zagajewski
Pray That It Might Be This Way, by Bronislaw Maj
Permit, by Bronislaw Maj
Plato, or Why, by Wislawa Szymborska (Tr. with Stanislaw Barańczak)
Normalization, by Czeslaw Milosz

Terese Coe (Tr.) / 438
Epitaph for François Rabelais, by Pierre de Ronsard

Billy Collins / 88
The Long Day
Boyhood

Carl Dennis / 373
Not a God
To Plato

Jehanne Dubrow / 436
Souvenir
The Izaak Synagogue

Stephen Dunn / 188
From the Tower at the Top of the Winding Stairs

Daniel Mark Epstein / 359
The Comb-Bearers

Patrick Ryan Frank / 372
The Man Like an Emperor Moth

Alice Friman / 361
Permanent Press
Seeing It Through

Carol Frost / 429
Pelican
Redfish
To Fishermen

Christine Garren / 280
The Piercing

Ted Genoways / 296
Instructions for Winter

Reginald Gibbons / 182
Sky
Hour

Greg Glazner / 100
Royally So, *He said*, and Heinous Not To

Albert Goldbarth / 103
The Aura

_____ / 298
"All Totaled, the Sunlight That Strikes the Earth . . ."

_____ / 440
Cock

Debora Greger / 425
Black Silk

Rachel Hadas / 426
Triolets in the Argolid

Elizabeth Hadaway / 278
The Black Dog of the Blue Ridge

Bob Hicok / 94
Full Flight
The Privacy of Public Spaces

H. L. Hix / 192
If the Sixteenth-Century Iznik Ware . . .
If the Lena River Runs North . . .

Richard Hoffman / 201
Bosnia Aftermath

Austin Hummell / 286
Sunday Morning Percodan

Allison Eir Jenks / 281
The Emergency Room

Jesse Jennison / 277
Tar Kettle on Prince Street

Lawrence Joseph / 93
Inclined To Speak

Adam Kirsch / 433
The stripes of smoke describing an oblique . . .

John Koethe / 432
The Perfect Life

Joanie Mackowski / 107
The House Gift
Lullaby
One Afternoon

Bronislaw Maj / 351
Pray That It Might Be This Way Permit
(Tr. by Clare Cavanagh)

Amit Majmudar / 275
Rites to Allay the Dead
Riches

Randall Mann / 287
Early Morning on Market Street
Bernal Hill

W. Martin (Tr. with Jaroslaw Anders) / 355
Out of Town, by Piotr Sommer

Cate Marvin / 289
Fragment of the Head of a Queen

J. D. McClatchy / 419
Er
A View of the Sea

Davis McCombs / 370
The Mist Netters

Czeslaw Milosz / 353
Normalization
(Tr. by Clare Cavanagh)

A. F. Moritz / 267
Pleasure Cruiser
Cleanliness
You That I Loved
The Tidal Wave
And the One Breath

Bruce F. Murphy / 99
Memory of Summer

D. Nurkse / 358
A Marriage in Belmont

Sharon Olds / 356
Still Life
Toth Farry

Alison Pelegrin / 285
Alone, Drinking With the Tickfaw River

Stanley Plumly / 111
Simile

Wyatt Prunty / 92
Time's Train

James Ragan / 290
If For Each of Us

Paisley Rekdal / 90
Dear Lacuna, Dear Lard:

Pierre de Ronsard / 438
Epitaph for François Rabelais
(Tr. by Terese Coe)

Anne Rouse / 187
Outcome

Kay Ryan / 79
Felix Crow
Latents
Fake Spots
Duck
A Ball Rolls on a Point
Rubbing Lamps
Houdini

_____ / 376
Atlas
He Lit a Fire with Icicles

Dennis Schmitz / 366
Intimacy
Elms

Kevin Simmonds / 199
Typhoid Mary

Ed Skoog / 197
Home at Thirty
The Carolers

Erin Ferretti Slattery / 191
After Gustave Caillebotte's The Floor-Scrapers, *1875*

Charlie Smith / 297
One Lie After Another

Ralph Sneeden / 294
Estuarine

Piotr Sommer / 355
Out of Town
(Tr. by Jaroslaw Anders and W. Martin)

Kathryn Starbuck / 363
Thinking of John Clare
Undone Song at Neap Tide

Gerald Stern / 194
Cheese
Bolero

Brian Swann / 371
Manitu Bay

Wislawa Szymborska / 352
Plato, or Why
(Tr. by Clare Cavanagh and Stanislaw Barańczak)

James Tate / 292
Spiderwebs

D. H. Tracy / 365
Catastrophe

Neisha Tweed / 272
Hurricane Georges

Chase Twichell / 291
Animal Caution
Self-Portrait

Nance Van Winckel / 177
You People
Hand-Embroidered Mourning Piece for Clara Elisabeth Kriebel, 1779
Shut Up and Row

David Wagoner / 105
For an Old Woman at the Gate
The Fan Dance

Rosanna Warren / 208
Mediterranean

Stefi Weisburd / 434
Little God Origami
Sponge Boy

Rachel Wetzsteon / 101
On Leaving the Bachelorette Brunch
Sakura Park

Robert Wrigley / 295
Morality

Dean Young / 185
Dear Reader,
Luciferin

Adam Zagajewski / 349
Great Ships
(Tr. by Clare Cavanagh)

CONTRIBUTORS OF PROSE

Brian M. Amend / 241
Letters to the Editor

David Barber / 122
The Thin Man
Collected Poems, by Donald Justice

Patricia Barber / 300
The View From Here: Bolts of Melody

Barbara Bates / 329
Letters to the Editor

Margaret Blaker / 329
Letters to the Editor

Eavan Boland / 43
Antagonisms: Marianne Moore

Barry Brummett / 476
Letters to the Editor

W. E. Butts / 62
Letters to the Editor

James Campbell / 325
We're Here Because We're Here
Brother Fire, by W.S. Di Piero

Peter Campion / 131
Ten Takes
Gorgeous Mourning, by Alice Jones
Someone Else's Name, by Joseph Harrison
Cosmologies: Poems Selected & New, by P. K. Page. Ed. by Eric Ormsby
The Insistence of Beauty, by Stephen Dunn
Up to Speed, by Rae Armantrout
Slave Moth, by Thylias Moss
Music and Suicide, by Jeff Clark
Night Street Repairs, by A. F. Moritz
Voluntary Servitude, by Mark Wunderlich
To The City, by John Ash

_____ / 476
Letters to the Editor: Response

Clare Cavanagh / 378
Chaplain of Shades: The Ending of Czeslaw Milosz
Second Space: New Poems, by Czeslaw Milosz. Tr. by the author and Robert Hass

Victoria Chang / 143
Letters to the Editor

Danielle Chapman / 320
Bad Habits
The Iowa Anthology of New American Poetries, ed. by Reginald Shepherd

Dan Chiasson / 53
The Big Three: An Exchange on This Year's Prizes (with Averill Curdy)
The Singing: Poems, by C. K. Williams
Walking to Martha's Vineyard, by Franz Wright
Columbarium, by Susan Stewart

_____ / 62
Letters to the Editor

Rachel Cohen / 300
The View From Here: Like Soliders Marching

James Cuno / 300
The View From Here: This Invented World

Averill Curdy / 53
The Big Three: An Exchange on This Year's Prizes (with Dan Chiasson)
The Singing: Poems, by C. K. Williams
Walking to Martha's Vineyard, by Franz Wright
Columbarium, by Susan Stewart

Robert Daseler / 329
Letters to the Editor

Bill Daugherty / 329
Letters to the Editor

David Davis / 143
Letters to the Editor

W. S. Di Piero / 43
Antagonisms: Philip Larkin

_____ / 454
Brag, Sweet Tenor Bull
Complete Poems, by Basil Bunting
Basil Bunting on Poetry. Ed. by Peter Makin

Stephen Dobyns / 43
Antagonisms: Robert Frost

Garett Doherty / 62
Letters to the Editor

Matthew Doherty / 209
Poems, Bombs, and the Road to Baghdad

Thomas Sayers Ellis / 445
Ambition and Greatness: An Exchange (with Daisy Fried, Adam Kirsch, and Jeredith Merrin)

Et Al / 405
Apprentice to the Flower Poet Z.: A Novel, by Debra Weinstein
The Resistance to Poetry, by James Longenbach
A New Theory for American Poetry: Democracy, the Environment, and the Future of Imagination, by Angus Fletcher

Daisy Fried / 445
Ambition and Greatness: An Exchange (with Thomas Sayers Ellis, Adam Kirsch, and Jeredith Merrin)

Karie Friedman / 329
Letters to the Editor

Reginald Gibbons / 143
Letters to the Editor

Robert B. Godwin / 241
Letters to the Editor

Garth Greenwell / 476
Letters to the Editor

Elizabeth Hadaway / 143
Letters to the Editor

Cecelia Hagen / 241
Letters to the Editor

Donald Hall / 113
The Third Thing

Deena Hardin / 329
Letters to the Editor

Chris Hedges / 300
The View From Here: How With This Rage

David Hinton / 408
Letters to the Editor

Michael Hofmann / 309
We Have a Goat
The Nightfisherman: Selected Letters of W. S. Graham. Ed. by Michael Snow and Margaret Snow
W. S. Graham: New Collected Poems. Ed. by Matthew Francis

Julie Holcomb / 408
Letters to the Editor

Christine Hume / 476
Letters to the Editor

Marjorie Alice Jackson / 143
Letters to the Editor

Adam Kirsch / 162
Letters to the Editor: Response

_____ / 445
Ambition and Greatness: An Exchange (with Thomas Sayers Ellis, Daisy Fried, and Jeredith Merrin)

Yusef Komunyakaa / 143
Letters to the Editor

Jack Labusch / 329
Letters to the Editor

William Logan / 43
Antagonisms: Gerard Manley Hopkins

J. D. McClatchy / 43
Antagonisms: Rainer Maria Rilke

Laura McCullough / 408
Letters to the Editor

Eric McHenry / 329
Letters to the Editor

Allen K. Mears / 143
Letters to the Editor

Jeredith Merrin / 445
Ambition and Greatness: An Exchange (with Thomas Sayers Ellis, Daisy Fried, and Adam Kirsch)

Jon Mooallem / 237
"My People Were Magicians"

Marilyn Nelson / 241
Letters to the Editor

Megan O'Rourke / 387
"I Have Work To Dream"
The Unsubscriber, by Bill Knott

David Orr / 62
Letters to the Editor: Response

_____ / 222
Bad Guys

Jon Parrish Peede / 241
Letters to the Editor

Brian Phillips / 392
Ten Takes
Some Values of Landscape and Weather, by Peter Gizzi
Taboo: The Wishbone Trilogy, Part 1, by Yusef Komunyakaa
Complaint in the Garden, by Randall Mann
Delights and Shadows, by Ted Kooser
On the Ground, by Fanny Howe
The Displaced of Capital, by Anne Winters
Arrivals, by David Mason
The Sleep of Reason, by David Gewanter
Keeping My Name, by Catherine Tufariello
Western Art, by Debora Greger

Timothy Pickering / 143
Letters to the Editor

W. S. Di Piero / 45
Antagonisms: Philip Larkin

_____ / 454
Brag, Sweet Tenor Bull

Frederick Pool / 143
Letters to the Editor

Wyatt Prunty / 143
Letters to the Editor

Daniel Rifenburgh / 143
Letters to the Editor

Jay Robinson / 329
Letters to the Editor

Emily Rosko / 143
Letters to the Editor

Alex Ross / 300
The View From Here: The Idea of Order

Kay Ryan / 43
Antagonisms: Walt Whitman

Rob Sayre / 329
Letters to the Editor

Jeffrey Shotts / 329
Letters to the Editor

David R. Slavitt / 241
Letters to the Editor

Mark Soifer / 329
Letters to the Editor

Michael Thurston / 62
Letters to the Editor

Stuart Tiffen / 241
Letters to the Editor

D. H. Tracy / 463
Ten Takes
Citizen, by Andrew Feld
The Girl With Bees in Her Hair, by Eleanor Rand Wilner
Sojourner, by Gillian Allnutt
Words Need Love Too, by Kamau Brathwaite
American Smooth, by Rita Dove
Mischief Night: New & Selected Poems, by Roddy Lumsden
Return to the City of White Donkeys, by James Tate
Don't Let Me Be Lonely: An American Lyric, by Claudia Rankine
Controvertibles, by Quan Barry
The Pattern More Complicated: New and Selected Poems, by Alan Williamson

Mike Van Winkle / 329
Letters to the Editor

Rosanna Warren / 43
Antagonisms: H. D.

Eleanor Wilner / 37
Poetry and the Pentagon: Unholy Alliance?

_____ / 241
Letters to the Editor: Response

Christian Wiman / 43
Antagonisms: Introduction

_____ / 300
The View From Here:
Introduction

Brenda Wineapple / 232
"I Have Done This Thing"
Strike Sparks: Selected Poems, 1980-2002, by Sharon Olds

Bill Witherup / 143
Letters to the Editor

BOOKS REVIEWED

Gillian Allnutt / 463
Sojourner
(v. D. H. Tracy)

Rae Armantrout / 131
Up to Speed
(v. Peter Campion)

John Ash / 131
To The City
(v. Peter Campion)

Quan Barry / 463
Controvertibles
(v. D. H. Tracy)

Kamau Brathwaite / 463
Words Need Love Too
(v. D. H. Tracy)

Basil Bunting / 454
Complete Poems
(v. W. S. Di Piero)

Jeff Clark / 131
Music and Suicide
(v. Peter Campion)

W. S. Di Piero / 325
Brother Fire
(v. James Campbell)

H. D. / 43
Antagonisms, by Rosanna Warren

Michael Donaghy / 237
"My People Were Magicians,"
by Jon Mooallem

Rita Dove / 463
American Smooth
(v. D. H. Tracy)

Stephen Dunn / 131
The Insistence of Beauty
(v. Peter Campion)

Andrew Feld / 463
Citizen
(v. D. H. Tracy)

Angus Fletcher / 405
A New Theory for American Poetry: Democracy, the Environment, and the Future of Imagination
(v. Et Al)

Matthew Francis (Ed.) / 309
W. S. Graham: New Collected Poems
(v. Michael Hofmann)

Robert Frost / 43
Antagonisms, by Stephen Dobyns

David Gewanter / 392
The Sleep of Reason
(v. Brian Phillips)

Peter Gizzi / 392
Some Values of Landscape and Weather
(v. Brian Phillips)

W. S. Graham / 309
W. S. Graham: New Collected Poems
The Nightfisherman: Selected Letters of W. S. Graham
(v. Michael Hofmann)

Debora Greger / 392
Western Art
(v. Brian Phillips)

Joseph Harrison / 131
Someone Else's Name
(v. Peter Campion)

Robert Hass (Tr. with the author) / 378
Second Space: New Poems, by Czeslaw Milosz
(v. Clare Cavanagh)

Gerard Manley Hopkins / 43
Antagonisms, by William Logan

Fanny Howe / 392
On the Ground
(v. Brian Phillips)

Alice Jones / 131
Gorgeous Mourning
(v. Peter Campion)

Donald Justice / 122
Collected Poems
(v. David Barber)

Jane Kenyon / 113
The Third Thing, by Donald Hall

Bill Knott / 387
The Unsubscriber
(v. Megan O'Rourke)

Yusef Komunyakaa / 392
Taboo: The Wishbone Trilogy, Part 1
(v. Brian Phillips)

Ted Kooser / 392
Delights and Shadows
(v. Brian Phillips)

Philip Larkin / 43
Antagonisms, by W. S. Di Piero

_____ / 222
Bad Guys, by David Orr

James Longenbach / 405
The Resistance to Poetry
(v. Et Al)

Roddy Lumsden / 463
Mischief Night: New & Selected Poems
(v. D. H. Tracy)

Peter Makin (Ed.) / 454
Basil Bunting on Poetry
(v. W. S. Di Piero)

Randall Mann / 392
Complaint in the Garden
(v. Brian Phillips)

David Mason / 392
Arrivals
(v. Brian Phillips)

Czeslaw Milosz / 378
Second Space: New Poems (Tr. with Robert Hass)
(v. Clare Cavanagh)

Marianne Moore / 43
Antagonisms, by Eavan Boland

A. F. Moritz / 131
Night Street Repairs
(v. Peter Campion)

Thylias Moss / 131
Slave Moth
(v. Peter Campion)

Sharon Olds / 232
Strike Sparks: Selected Poems, 1980-2002
(v. Brenda Wineapple)

Eric Ormsby (Ed.) / 131
Cosmologies: Poems Selected & New, by P. K. Page
(v. Peter Campion)

P. K. Page / 131
Cosmologies: Poems Selected & New
(v. Peter Campion)

Ezra Pound / 222
Bad Guys, by David Orr

Claudia Rankine / 463
Don't Let Me Be Lonely: An American Lyric
(v. D. H. Tracy)

Rainer Maria Rilke / 43
Antagonsims, by J. D. McClatchy

Reginald Shepherd (Ed.) / 320
The Iowa Anthology of New American Poetries
(v. Danielle Chapman)

Margaret Snow (Ed. with Michael Snow) / 309
The Nightfisherman: Selected Letters of W. S. Graham
(v. Michael Hofmann)

Michael Snow (Ed. with Margaret Snow) / 309
The Nightfisherman: Selected Letters of W. S. Graham
(v. Michael Hofmann)

Susan Stewart / 53
Columbarium
(v. Dan Chiasson & Averill Curdy)

James Tate / 464
Return to the City of White Donkeys
(v. D. H. Tracy)

Catherine Tufariello / 392
Keeping My Name
(v. Brian Phillips)

Debra Weinstein / 405
Apprentice to the Flower Poet Z.: A Novel
(v. Et Al)

Walt Whitman / 43
Antagonisms, by Kay Ryan

_____ / 222
Bad Guys, by David Orr

C. K. Williams / 53
The Singing: Poems
(v. Dan Chiasson & Averill Curdy)

Alan Williamson / 464
The Pattern More Complicated: New and Selected Poems
(v. D. H. Tracy)

Eleanor Rand Wilner / 464
The Girl With Bees in Her Hair
(v. D. H. Tracy)

Anne Winters / 392
The Displaced of Capital
(v. Brian Phillips)

Franz Wright / 53
Walking to Martha's Vineyard
(v. Dan Chiasson & Averill Curdy)

Mark Wunderlich / 131
Voluntary Servitude
(v. Peter Campion)